

附表三
新竹市地政事務所
核發英文不動產權利登記證明英譯資料來源

編號	項目	英譯資料來源
1	所有權人 英文姓名	1. 依護照登錄之英文姓名 2. 參照外交部編印「護照外文姓名拼音對照表」
2	行政區	本府民政局網站行政區域圖上行政區英文名稱【內政部地政司網站之「線上地名譯寫系統」。 (http://placesearch1.moi.gov.tw/translate/)]
3	地段	參照新竹市地段中英文名稱對照表
4	建物門牌	參照中華郵政全球資訊網站之中文地址英譯資料，請地政事務所自行進入該網站，輸入中文地址，即可查詢英譯資料。 (中華郵政全球資訊網-查詢專區-郵件業務-中文地址英譯 http://www.post.gov.tw/post/internet/f_search_zone/index.jsp?ID=190103)
5	權狀字	參照外交部編印「護照外文姓名拼音對照表」，以新竹市地政事務所之英文縮寫加上土地L或建物B表示。
6	證明字號	參照外交部編印「護照外文姓名拼音對照表」，以地政事務所英文表示。